



(CU TREBĂNALIA VOE.)

GAZETA

D E

TRANSILVANIA.

БРАШОВ

№ 8.

30. Aprilie 1838.

Transilvania. — Austria. — Britannia-Mare. — Turcia. — Asia. — America. — Geografie-Politice.

TRANSILVANIA.

ДЪЗЪРЪТЪЛЪ ТЕМІШВАРЪІ 25. Aprilie.
АПА ПРАОВЕІ ДЕЛА ПОГАДА АНСЪС СЪТЕ АТЪТА ДЕ
МАРЕ, КАТЪ ФОРТЕ ПЪЦІНІ ПАССАЖІ ПЕ КАІ, ІАЪ
КАРЪ НІЧІ ДЕКЪМЪ НЪ ПОТЪ ТРЕЧЕ. АЪЗЪІМЪ КЪ ФОРТЕ
МЪАТЕ КАРЪ КЪ МЪРФЪРІ АНКЪКАТЕ СЕ АФЪЗ
АН МАРЦІНЕА АПЕІ.

АЛААТЪРІ ЛА С. ГЕОРГІЕ СЪРЪЖНА СПЕДІ-
ТЕРЪЛЪ НОСТЪРЪ ДЕ АІЧА Д. ГЕОРГІЕ КАРКАЛЕКІ
ЗІОА НЪМЕАЪІ СЪЗЪ, АЪ ЧІНЪТІТЪ КОМАНДО ДЕ
АІЧА, АДЕКЪ 69 ДЕ ГОДАЦІ ДІНЪ М. РЕЦІМЕНТЪ
БАКАНТЪ НРО. 62. ФІЕШКАРЕ КЪ 8Н ПЪТЪРЪРІЪ ДЕ
РАКІЪ, ШІ КЪ 1/2 ДЕ ФЪНТЪ ДЕ КАРНЕ; ІАЪЗЪ ЛА
ФЕЧОРІІ ДЕ ДАЗАРЕТЪ АЪ ДЪРЪІТЪ О ВАДЪРЪ ДЕ ВІН.

ХЪНЕДОАРА 22. АПР. ЗІОА ДІНЪ 19. АПР.
ВРЕКЪМЪ ПЕНТЪРЪ ТОАТЕ НАЦІІЛЕ М. МОНАРХІЕІ
АЪСТРІАЧЕ, АША ШІ ПЕНТЪРЪ АЪКЪВІТОРІІ ВЕКІІ ЧЕ-
ТЪУДЕ НОАТРЕ А АЪКАШЪАЪІ КОРВІНОЛОРЪ, НЕ-
МЪРІТОРІЛОРЪ АЧЕЛОРЪ РОМЪНІ, АЪ ФОСТЪ ЗІ ДЕ
КЪКЪРІЕ МАРЕ. ІНІМІЛЕ КРЕДІНОШІЛОРЪ СЪНЪШІ
ДЕ АІЧІ СІМЦЕА КЪ МЪАТЪ МАІ ФЕРВІНТЕ ПЪТЪ-
РЕА ІЪКІРЕІ КЪТЪРЪ МОНАРХЪА СЪЗЪ, ДЕ КАТЪ СЪ
НЪ О ДОВЕДЕАСКЪ ШІ КЪ СЕМНЕ ДІНЪ АФАРЪ.

ДЪНЪ ЧЕ ІАЪМІНАЦІА ЧЕТЪЦІІ ДЕ КЪ СЕАРА ШІ
СЪНЕТЪА ТРАСКЪРІЛОРЪ АШЪЗАТЕ АН АРІА СЪ.
БІСЕРІЧІІ РОМЪНЕШІ ГРЕКО-КАТОЛІЧЕ АРЪ ФІ ПРЕ-
ВЕІТІТЪ СЪРЪЖТОДРЕА ЗІАІІ, ПЕЛА ОНТЪ ЧЕАЪРІ
СЪ ААЪНАРЪ А. Д. ОФІЦІАЛІІ ПОЛІТІЧЕШІ ШІ КА-
МЕРАРІ ПРЕКЪМЪ ШІ АЧЕІ ДІНЪ М. РЕЦІМЕНТЪ А
ВКЪ. С. БАРОНЪАЪІ ДЕ ВЕРНЪХАРДЪ КЪ ТОТЪ ГАР-
НІЗОНЪА ДЕ АІЧІ ЛА БІСЕРІКА ПОМЕНІТЪ, 8НДЕ
САЪЖІНДЪСЪ СЪ. ДІТЪРГІЕ ПЕНТЪРЪ ФЕРІУІТА ШІ
АНДЕАЪНГАТА АМЪРЪЦІА А ПРЕАНАЛЪАЪІ НО-

СТЪРЪ АМЪРЪАТЪ ФЕРДІНАНДЪ І. АН АІМЕА
РОМЪНЕАСКЪ, АЪНЪ ЧЕТІРЕА СЪ. ВЪАНГЕАЛІІ Д.
ПЪРІНТЕЛЕ КОНСТАНТІНЪ ПАНФАЛЪІ АДМІНІСТРА-
ТОРЪА ВІКАРІАТЪАЪІ ДЕ ХАЦЕГЪ ШІ ПАРОХЪА ЛО-
КЪАЪІ, ЧІНЪ О КЪВЪНТАРЕ БІСЕРІЧЕАСКЪ ДЕСПРЕ
ДАТОРІІЛЕ СЪ ПЪШІЛОРЪ КЪТЪРЪ МОНАРХЪА СЪЗЪ
КЪ СЪНЕРІЕ ШІ АЪЧЕАЦЪ ВРЕДНІКЪ ДЕ ПОМПА
ЗІАІІ АЧЕСТІА. ЛА АЛАТЪРІЪ ЕРА АЪТЪРЪАТЪ О
ПОАРТЪ ДЕ ТРІЪМЪ ШІ ДЕАСЪПРАІ СЪА ІКОАНА
ПРЕАЪНЪАЦАТЪАЪІ НОСТЪРЪ СЪВЕРЕНЪ ІАЪМІНАТЪ.
ДЪНЪ ДІТЪРГІЕ КОРЪА КЪНТЪРЕЦІЛОРЪ АЪ ВІРЕЪІТЪ О
КЪНТАРЕ, КАРЕ О БОМ ВЕДЕА ПЕСТЕ ПЪЦІНЪ АН ФОЕА
НОАТЪРЪ АІТЕРАРЪ. — ДЕЛА БІСЕРІКА РОМЪНЕА-
СКЪ ТРЕКЪРЪ ТОАТЪ МЪАЦІМЕА ЧЕЛОРЪ ААЪНАЦІІ
ЛА БІСЕРІКА РОМАНО-КАТОЛІЧІЛОРЪ, 8НДЕ АНКЪ
САЪ КЪНТАТЪ ТЕ ДЕЪМЪ ШІ САЪ САЪЖІТЪ СЪ. ДІ-
ТЪРГІЕ КЪ АСІСТЕНЦІЕ.

КЪ АЧЕСТЪ ПРІЛЕЖЪ АЪДАТЪА ПАРОХЪ РОМЪ-
НЕСКЪ АРЪАТЪ 8Н ДЕОСІВІТЪ РЕСПЕКТЪ ШІ КЪТЪРЪ О-
СТЪШІМЕА ДЕ АІЧІ, ДЪРЪІНДЪ ЛА ФІЕШКАРЕ ОСТЪ-
ТАШЪ ШІ СЪБОФІЦІРЪ КЪТЕ 8Н ПЪНТЪ ДЕ КАРНЕ
ШІ КЪТЕ О КЪНЪ (ОВА) ДЕ ВІН.

АЪСТРІА.

ВІЕНА 19. АПР. ЛА ПОФТА АНЪАЦІІ СЪАЕ
А ПЛААТІНЪАЪІ 8НГАРІЕІ АЪ КЪПЪАТЪА ПОРЪЖНІКЪ
ДЪЪ РЕЦІМЕНТЪРІ ДЕ ПЕДЕСТРІМЕ, КА СЪ МЕАРЪЗЪ
ДІНЪ ААТЕ ЧЕТЪЦІІ АЛЕ 8НГАРІЕІ ЛА ПЕСТЪ СПРЕ
АНТЪРІРЕА ГАРНІСОНЪАЪІ ДЕ АКОЛО, 8НДЕ ВОР
АВЕА А СЪ КЪПРІНДЕ МАІ ВЪРТОСЪ КЪ ЗІАІРІАЕ
ЧЕАЕ ПЪКЛІЧЕ. ШІ ДІВІЗІОНЪА ДЕ ПІОНЕРІ КАРЕ
ЕРА СЪ МЕАРЪЗЪ ЛА ДІНЦЪ СЪ АНТОАРЕЪ АН ПЕСТЪ.
КОРЪВЕІРЕА КЪ ВАПОРЪ ПЕ ДЪНЪРЕ ДЕ АІЧІ ПЪНЪ
ЛА КОНСТАНТІНОПОЛЪ, СМІРНА ШІ ТРАПЕЗЪНТЪ

есте ан кърѣла сзѣ ши дѣпз арѣтарѣа кз-
пхтатз актзѣ дѣла Пест, кзпорѣла Марѣа
Анна ва порнѣ ла 21. саз 22. аї ачестѣа
дѣла Пест ла Вѣна, ка сз сз статорнѣа-
скз комѣникаѣа антрѣ Вѣна ши дѣну.

БРИТАНИЯ-МАРѢ.

Газѣта енглѣзаскз Морнинг Крониклѣ ан-
чѣне ѣн артѣкоа ла сзѣ бѣ ачестѣ кѣвѣнтѣ:
„Де кѣнд стз лѣмеа н'а маї фост о плаасз
де оаменѣ аша немѣлацѣмѣтз ка Торѣцѣ. Пе
ѣї нѣмѣ нѣї поатѣ андѣстѣла, ѣї сз асѣа-
мѣнз омѣлаї ачѣлаїа, карѣ сз дѣсе антр'о
пѣдѣс сз сз спѣнзѣре, дѣр' нѣчѣ дѣкѣм нѣ
афлѣ ѣн копачѣс, карѣ сзї фѣе фост де трѣбѣз
спре ачѣеа. „Ла ачѣстѣа рѣспѣнде газѣта Стан-
дѣрд: дѣкз Торѣцѣ антрѣ адѣвѣр сѣнт кѣ-
прѣншѣ де актѣлаїѣ де тѣрѣбарѣ кѣнѣаскз, ѣї
токѣма акѣма ашѣ алѣнеазѣ фоаѣеа фоартѣ
вѣне, шѣ анкз маї пот нѣдѣжѣдѣ ачѣстѣз
андѣстѣларѣ. Ка бѣхѣлѣ (кѣфнѣцѣлѣ) ан по-
вѣщѣлѣ рѣспрѣтѣнѣлор, карѣ стрѣга: „Сз трѣ-
їаскз андѣлѣнгѣт ѣлатѣнѣла Амѣрат! пѣнз
кѣнд доѣнѣше ѣл нѣ не вор лѣпѣ нѣчѣ
одатз сѣте рѣспѣнтѣ“ аша пот нѣсѣтѣрѣцѣї
ачѣщѣ прѣдѣтѣорѣ сз комплѣментѣзе дѣспре не-
норѣчѣрѣа пѣвалѣкз мѣнѣстерѣла марѣлаї Вѣзѣр
Мѣлѣвѣрн. Аїчѣ сз нѣмѣрѣз маї анкѣло па-
гѣбѣлѣ цѣрѣї де кѣрѣнд прѣчѣнѣнтѣ.

Т Ъ Р Ч І А

Константинопѣла 4. апр. Ла капѣ-
тѣлаа ноастрѣ дѣн зѣ ан зѣ сз адѣнз тот
маї мѣлтз оѣтѣшѣме дѣн провинѣїлѣ ѣсрѣпѣне,
карѣ пѣтрекѣнд аїчѣ пѣцѣн, трѣк ла Аѣаа шѣ
сз ампрѣвнз кѣ арѣадѣа чѣа марѣ. Ан ар-
сенѣла лѣкрѣз зѣоа шѣ ноаптѣа; о парѣ дѣн
флотз ѣ гѣта шѣ стз ан Кѣспѣр не анѣрѣе,
ащѣптѣнд порѣннѣ де порнѣт; чѣлѣлѣатѣ ко-
рѣвѣї де рѣсѣоїѣ анкз н'аѣ де кѣт сз шѣ
ѣа провѣант шѣ мѣнѣцѣ (антрѣрѣмарѣ) — Ан
налтѣ Поартз не дѣ сз кѣноащѣмѣс, кѣмкз
дѣнѣа вѣеа сз сз фологѣаскз кѣ антѣмпѣлѣз.
рѣлѣ чѣлѣ маї де кѣрѣнд дѣн Сѣрѣа, шѣ бѣкѣ-
рѣа чѣ о арѣ пѣнтрѣ пѣрѣдѣрѣа ѣрѣптѣанѣлаї Мѣ-
хѣмѣд Алі, нѣ о аскѣнде, ан кѣт лѣїа маї
поатѣ чѣнѣва нѣдѣжѣдѣ цѣнѣрѣа пѣчѣї ан рѣ-
сѣрѣт. Чѣї маї крѣдѣнчѣшѣ сѣфѣнѣчѣ аї ѣлатѣ-
нѣлаї стрѣгз рѣсѣоїѣ. Ансз поартѣ нѣ арѣ
сз антрѣрѣ андѣлѣнгѣт, кѣчѣ дѣпз аншѣ-
їнѣцѣрѣлѣ чѣлѣ маї нѣчѣ дѣн Алѣпо, Іѣрѣхѣм Иашѣа
ансѣнзтѣошѣндѣсѣ арѣ де гѣнд сз нѣвѣлѣа-
скз кѣ пѣтерѣї анѣїтѣ ампрѣтѣва рѣбѣлѣшѣї-
шѣлор, пѣ карѣї дѣкз лѣї ва анѣсѣа, апѣї а-
тѣнчѣї тѣтѣла сзѣ Мѣхѣмѣд Алі лѣснѣ ва чѣрка
сз антрѣкѣ пѣ ѣлатѣнѣла, пѣнтрѣ чѣ сѣлѣ бѣ-
кѣрат де пѣрѣдѣрѣа лѣї, шѣ сз шѣ чѣарѣ іѣ-
ѣнѣдѣ. — Спѣн кѣмкз трѣпѣлѣ ѣрѣптѣнѣшѣ ар-
фѣї шѣ фѣкѣт чѣва спѣрѣїрѣї. Ан Алѣксѣндѣрѣа

сз адѣнз дѣн тоатѣ пѣрѣїлѣ трѣпѣ рѣгѣларѣ
шѣ нѣрѣгѣларѣ, карѣ вор сз трѣакз ла Сѣрѣа.

Алт корреспѣндѣнт тот дѣн 4. апр. скрѣе
де спре рѣформѣлѣ тѣрѣїлор ѣрѣмѣтѣоарѣлѣ: Ор-
ганѣзѣцѣа нѣчѣ а ѣкѣрѣмѣїрѣї чѣї нѣалтѣ аѣ пѣ-
шѣт дѣплѣн ан вѣдѣцз. ѣлатѣнѣла нѣдѣжѣдѣ-
щѣ мѣлт вѣнѣ де аѣоло; дѣр тоцѣї кѣрѣора
лѣ сѣнт кѣносѣкѣтѣ стѣрѣлѣ Іѣрѣїї шѣ трѣбѣ-
їнѣцѣлѣ ѣї, прѣчѣпѣс, кѣмкз пѣ кѣлѣа ачѣстѣа
нѣ ѣстѣ сз нѣдѣжѣдѣїмѣс нѣчѣ о фѣрѣїчѣрѣ нѣчѣ
о мѣлацѣмѣрѣе, де кѣт нѣма сз арѣннѣкз о сѣ-
мѣнѣцз де тѣрѣвѣрѣрѣї. Рѣволѣцѣа (рѣформѣла)
карѣ лѣ антрѣпрѣнѣцз ѣлатѣнѣла шѣ карѣ сѣлѣ
анчѣпѣт кѣ стѣнѣцѣрѣа Іанѣчѣарѣлор, анкз а-
кѣма шѣ капѣтз анфѣїнѣцѣрѣа сѣа, кѣчѣ стѣлѣ-
пѣла чѣл маї де прѣ ѣрѣмѣз а доѣнѣїї ѣтоѣма-
нѣчѣ вѣкѣ сз фрѣнѣсз. Трѣкѣщѣе о фантѣсѣї
ѣннѣ ла ачѣеа, ка сз не анкѣїрѣїмѣс ѣн тѣрѣк
фѣрѣз тѣрѣан, дѣр' Поартѣ фѣрѣз Вѣзѣр марѣ
лѣїа сз поатѣ сѣкѣтѣї. Тѣрѣїї антрѣс адѣвѣр
нѣчѣ нѣ о пот кѣспрѣнде ачѣстѣа; ѣї сѣнт зѣ-
пѣчѣїцѣї, ѣї нѣ пот сз крѣазѣз ѣкѣлор сзї, а вѣдѣа
ан ѣтѣтѣла лор ранѣла чѣл дѣн тѣї щѣрѣс,
карѣ дѣпз іѣдѣїлѣ лор чѣлѣ рѣїтѣїоѣсѣ лѣ сѣ
парѣ кѣмкз ѣстѣ о вѣтерѣ де жѣк кѣ форма
ѣкѣрѣмѣїрѣї. Дѣр' дѣхѣла фанѣтѣчѣск нѣ сѣфѣрѣ
нѣчѣ о вѣтерѣ де жѣк, шѣ фанѣтѣсѣмѣла рѣї-
їїоѣс анкз тот маї доѣнѣщѣе (ѣх вѣї ѣх вѣї,
анкз шѣ ла крѣшѣнѣї!) ѣрѣї кѣт сз стѣрѣдѣ-
щѣ лѣмеа сз лѣ сѣлѣбѣаскз. Дѣпѣтарѣа асѣпра
тѣрѣанѣлор доѣдѣї, кѣмкз ѣлатѣнѣла трѣбѣе
сз анѣдѣдѣе кѣтѣ чѣва, де кѣмѣа нѣ вѣеа
сз шѣ пѣарѣз тѣрѣанѣла кѣ капѣла дѣодѣтз.
Вѣл сз анѣої, ка афѣрѣз де ѣтѣшѣїмѣе шѣ де
сѣлѣжѣїторѣїї ѣтѣтѣлѣї, фѣїщѣкарѣ сз шѣ рѣзѣз
шѣ сз шѣ акѣперѣе капѣла кѣмѣ ва вѣеа. — Ан
кѣт пѣнтрѣ Вѣзѣрѣла марѣ, нѣї шѣїмѣс кѣмкз
кѣ ачѣстѣ ранѣ сѣнт нѣнѣмѣратѣ їнѣтерѣсѣрѣї
стѣрѣїнѣ ампрѣвнѣатѣ, аша кѣт рѣформѣла карѣ
лѣ вѣеа ѣлатѣнѣла акѣм, нѣма ка прѣн мѣ-
нѣнѣ сз ва пѣтѣа сѣвѣрѣшѣї (чѣнѣ цѣе?) Ачѣеа
ѣ шѣїдѣтз, кѣмкз атѣтѣа прѣїтѣнѣїї, кѣт шѣ
дѣшѣманѣїї ѣлатѣнѣлаї фѣак дѣн кап, прѣгѣ-
тѣндѣсѣ фѣїщѣкарѣ спре антѣмпѣлѣзрѣї сѣнтѣчѣ
шѣ анѣкѣнд мѣсѣрѣї дѣпз ачѣлѣаш.

А С І А.

Чѣрка сѣа. Газѣта англѣчѣаскз Times не
ампѣртѣзѣщѣе ѣрѣмѣтѣоарѣа скрѣїоарѣе дѣн ѣе-
мѣ: дѣла 5. Март. ан карѣ сз спѣнѣ кѣм-
кз вѣнѣнд рѣшѣїї кѣ 20 де корѣвѣї ла порѣт,
ѣшѣрѣз пѣ ѣкат ан пѣмѣнѣтѣла Чѣрѣасѣнѣлор
фѣрѣз нѣчѣ о ампрѣтѣївѣрѣе, пофѣтѣрѣз пѣ Чѣр-
касѣнѣї ла ѣн дѣскѣрѣс де ампрѣвнз анѣцѣлѣцѣрѣе
снѣїндѣлѣ де одѣтз, кѣмкз ѣї вор рѣїдѣка ан
локѣла ачѣла о чѣтѣцѣѣе шѣ Чѣрѣкасѣнѣїї сз сз
сѣпѣде де вѣеѣ ѣннѣ. Ачѣїцѣа фѣгѣдѣїрѣз кѣ вор
ла рѣспѣнѣс ан кѣтѣва зѣїлѣ. Антрѣачѣеа рѣ-
сѣнз стрѣїгарѣа де рѣсѣоїѣ ан тот цѣнѣтѣла.

Да треї локсрї ф8 скоє Ялкоранза пе каре п8сєрз тоцї рзскоїнічїї Черкасенїлор ж8рзмжнт, к8м кз єї н8 бор сз шї вазз патріа шї фаміліа маї наїнте де че н8 бор скоате пе стрєїнії ачєшіа. П8тереа Черкасенїлор с8є повццїторїї лор Фєїш Хауї, Версєк Іслам шї Цєскар Бєї єра н8ма 7000 взрєацї, дар лок8а кзтзїї антре нїше діал8рї ан кїп де амфітеатр8 лї аж8та фоартє бїне, де 8нде шї трїмісєрз 8н фок кржнчєн ас8пра Р8шілор. Д8пз о черкаре анзздарнїкз дє а єшї ан діал Р8шїї венїрз ан неоржнд8їалз, ат8нчї кзлзрїмеа Черкасенїлор нзвзлї ан мїжлок8а лор стрїкжнд шї прзпздїнд. Резєрва їскї ан наїнте ка сз апєре рєтрацєрєа шї ф8га кїр8їцїлор; ансз Черкасенїї анфієрьжнтациї де кїр8їнцз шї анверш8нацї де їсєжндз, н8маї а фла ампротївїре шї ан кжтзва вєрєме цзрм8рєа ф8 акопєрїтз к8 тр8п8рї моартє. Ачєстє сз антжмпларз к8 ноз зїлє маї наїнте шї а8 аж8тат фоартє м8лат спрє амєзрєктарєа азк8їторїлор дїн Нат8коїч, ка сз сз шїє апзра к8 м8лат маї єроїчєшє дє кжт ан ан8а трєк8т.

А М В Р І К А.

О корєспондєнцїє дїн Фїладелфіа дєла 18. Мартїє нє вєсткєшє, к8м кз ан Стат8рїлє 8нїтє дєла Норд-Амєрїка саз нзк8т ч8ма, к8 о п8терє фоартє анфрїкошатз, шї сє асємєнєзз токма ачєїї впїдємїї лїпїчоасє, карє стзпжнєа ан мїжлок8а бєак8л8ї а 14лєа с8є н8мєлє М о а р т є а н е а г р з ан внглїтєрєа, шї маї ан тоатз в8ропа. Ачаста боалз ап8кз прє ом антр'о кліпєалз к8 д8рєрї дє кап, шї дє шєлє (кр8чї) нєсп8сє, ан 2 час8рї єстє колнав8а прадєа морцїї. Д8пз моартє сє 8нфлз тр8п8а фоартє тарє, шї к8 тот8а нєгрєшє. Боалл ачєстєа анфрїкошатз к8 атжта п8терє стзпжнєшє, кжт ан вєрєкжтєвєа сзптзмжнї 33,000 дє Індіанї саз фзк8т шєртфа єї, шї саз нзк8т маї антжї антрє Нєг8цєторїї чєї алєї ан формз дє взрєат, дєла карє трєкжнд ла Індіанї, атжта саз анп8тєрнїчїт, кжт саз прєфзк8т ан моартєа нєагрз; шї фїїнд кз саз анчєп8т ан пзрцїлє чєлє маї фрїг8роасє а Стат8рїлор 8нїтє шї кжнд тєрмомєтр8 аржта 36° с8є зєр8 ат8нчєа прзпздєа маї анфрїкошат, сє бєдє кз нїчї фрїг8а н8 подтє п8нє хотар ачєстїї к8 тот8а прзпздїтоарє боалє. Ансз пзпз ак8м н8ма антрє Індіанї стзпжнєшє, шї нїчї 8н8а дїн чєї алєї на8 м8рїт дє джнса.

Анцїїнцзрї маї проаспєтє. Ан боалл нєагрз шї антр8 азцїрєа єї єстє чєвєа тїїнїк карє н8 подтє фї стрзєвзт8т дє окї8а омєнєск. Чєї амп8ншї дє взрєат сжнт кр8цациї дє бїч8а ачєст чєрєск; їар антрє чєїлалцї Індіанї прзпздєшє нєа8зїт. М8лцї сз омоарз

пє сїнє маї наїнтє дє а фї ап8кацї дє боалл ачєстєа, кжмпїїлє лор сжнт пїлїнє дє тр8п8рї моартє; ф8г к8 тоцїї 8нїї дє алцїї ла пзд8рї, тзчєрєа моржнт8л8ї шї кжнтєк8а морцїї домнєшє ан мїжлок8а нєнорочїцїлор їндіанї.

АНЦІІНЦЗРІ МАІ ТХРЗІВ.

Карантїна Тїмїш8л8ї. Маї 11/29 1838. Ан сокотїнцз, к8мкз боалл ч8мєї прєстє д8нзрє к8 тот8а а8 анчєтат, шї Пєррод8а дє к8рзцєнїє шї ан Цара Ромжнєаїскз шї Молдова дєла 21. дє зїлє ла 14. Єстє мїкшорат, аналт8а Генєрал-Командо к8 Інтїмат8 дєла 7/25 Маї 1838. Н. 1800 а8 бїнєвоїт ан тот Ярдєал8 а мїкшора Пєрїод8а дє к8рєцєнїа дєла 10 ла 5 зїлє. Карє Пєрїод ан Карантїна ноастрз астззї анчєпє, шї вєа цїнєа дє астззї анантє пєнтр8 Пєрсоанє 5 зїлє їарз пєнтр8 мзрф8рї, карє прїн ф8м саз спзлєрє н8 сє пот к8рзцї пє б8мбєак8, лжнєа, мзтєса шї а. вєа фї пєрїод8а 20 дє зїлє, ансз пєїлє фїє ачєлєа дїрєсє саз нєдїрєсє, кр8дє саз 8скатє, бор цїнєа н8маї 8н Пєрїод дє 10 зїлє. Ачаста сє фачє спрє анрєптарєа Пасанцїлор, шї Нєг8цзторїлор к8носк8т.

Др. ВЛГІЧ.

Дїрєктор8а Карантїнєї.

ЦВОГРАФІВ ПОДІТІВЬ.

(З р м а р е.)

8. Дзк8їторїї в8ропєї сжнт ла 222 мїліоанє, шї сз ампзрєск ан шасє нєам8рї, адєкз: нємцєск, чєлтїчєск, славїчєск, фїнїцєск тзтзрєск шї грєчєск.

Цзрїлє шї Чєтзцїлє.

1. Порт8галїа крзїє к8 маї м8лат дєкжт 3 мїліоанє дє азк8їторї. Крзїасє є Марїа II, капїтала шї рєзїдєнцїа Лїзєкон к8 240,000 Дзк8їторї.

2. Спанїа, крзїє к8 14 мїліоанє дє Дзк8їторї. Крзїасє є Ісєбєлє II. нзк8тз 1830, дар 8нкї8а сз8 Дон Карлос врєа сзї рзпєаскз трон8а шї рзскої8а дїн прїчїна ачєстєа н8 анчєтєазз. Капїтала є Мадрїд8а к8 114,000 Дзк8їторї.

3. Франца, крзїє к8 32 мїліоанє дє Дзк8їторї маї тоцїї францозї. Краї8а є Фїлїп д8довїк I. Капїтала є Парїс8а к8 800,000 Дзк.

4. Брїтаннїа-мєрє комп8сз дїн алтє трєї крзїї, адєкз: Англїа, Скоцїа шї Ірландїа; арє маї бїнє дє 24 мїл. Дзк. афарз дє чєї дїн алтє пзрцї дє л8мїї азшззациї шї ан8мїт ан Аєїа, 8нде сжнт 80 дє мїл. с8п8сє короднєї Брїтанїї. Капїтала шї рєзїдєнцїа ан Англїа є Лондон к8 1 мїліон шї 600 мїї Дзк. ан Скоцїа є Бдїнє8рг, ан Ірландїа д8блїн.

5. Цєрманїа, 8на дїнтрє чєлє маї маї Цзрї а в8ропєї к8 36 мїліоанє дє азк8їторї

АМПЕРЦИТЪ АН МАЙ МЪЛТЕ СТАТЪРІ НГАТЪР-
НАТЕ 8Н8 ДЕЛА ДАТЪА ШІ Н8МАЙ ПРІН АША Н8-
МІТА КОНФЕДЕРАЦІА (АДГЪТЪРА) НЕМЦАСКЪ АМПРЕ-
ЗНАТЕ; АЧЕСТЕ СЪНТ : 1. О АМПЕРЦИЕ А А8-
ЕТРІЕІ. 2. ЧІНЧІ КРЪІІ: БОР8СІА, БАКАРІА, САК-
СОНІА, ХАННОВЕРА, ВІРТЕМБЕРГА. 3. 8Н ПРІНЦІ-
ПАТЪ ЕЛЕКТОРАЛ: ХЕССЕН-КАССЕЛ. 4. ШАПТЕ А8-
КАТЪРІ МАРІ: БАДЕН, ХЕССЕН-ДАРМШТАДТ, А8К-
СЕМБЕРГ, САКСЕН ВАЙМАР, МЕКЛЕНБЕРГ ШВЕ-
РІН, МЕКЛЕНБЕРГ СТРЕЛІЦ, ОЛДЕНБЕРГ. 5. НОЪ
А8КАТЪРІ. 6. ЗЕЧЕ ПРІНЦІПАТЪРІ. 7. 8Н КО-
МІТАТ. 8. ПАТЪРЪ ЧЕТЪЦІ СЛОВОДЕ: ХАМЕБЕРГ,
ЛІБЕК, БРЕМА ШІ ФРАНКФЕРТ. КЪ ТОТЪА 38
ДЕ СТАТЪРІ, КАРЕ СЪ АД8НЪ ПРІН ДЕН8ТАЦІІ
АН ФРАНКФЕРТЪА ДЕЛАНЪЗ МЕН8. ЧЕЛЕ МАЙ ДЕ
ФР8НТЕ ДІНТЪ АЧЕСТЕ СТАТЪРІ ДЕ ВОМ АНСЪМАНА.

а). А8СТРІА АРЕ ДІН КОНФЕДЕРАЦІА ЦЕРМАНЪ
АРХІА8КАТЪА А8СТРІЕІ, А8КАТЪА СТИРІЕІ, ІАЛІ-
РІА, ТІРОЛЪА, БОХЕМІА, МОРАВІА ШІ СІЛЕЗІА А8-
СТРІАКЪ. АФАРЪ ДЕ АЧЕСТЕ СЪ ЦІН ДЕ А8СТРІА:
КРЪІА 8НГАРІЕІ КЪ КРОАЦІА, СЛАВОНІА ШІ ДАЛМАЦІА,
КРЪІА ВЕНЕТО-ЛОМБАРДІКЪ ДІН ІТАЛІА, ТРАНСІ-
ЛВАНІА, ГАЛІЦІА ШІ БЪКОВІНА. АЗКЪІТОРІ СЪНТ
33 МІЛІОНЕ. АМПЕРАТЪА ФЕРДІНАНД ІЛЕА;
КАПІТАЛА ШІ РЕЗІДЕНЦІА: ВІЕНА АН А8СТРІА КЪ
320 МІІ ДЕ АЗК., АФАРЪ ДЕ ОСТЪШІМЕ. АН
БОХЕМІА 6 КАПІТАЛА ПРАГА; АН 8НГАРІА КАПІ-
ТАЛА 6 БУДА АА А8НЪРЕ КЪ 30,000 АЗК. ІАР?
ПЕСТ КЪ 60,000 АЗК. АН ВЕНЕТО-ЛОМБАР-
ДІА: МАІЛАНД (МЕДІОЛАНЪМ) КЪ 140,000 АЗК.
ВЕНЕЦІА ЗІДІТЪ ПЕ 150 ДЕ ІНСЪЛЕ КЪ 100,000
АЗК. АН ТРАНСІЛВАНІА: КАЗЪ КЪ 20,000 АЗК.
ШІ ЧЕЛЕ ААЛТЕ.

б). КРЪІА БОР8СІЕІ, КЪ МАЙ БІНЕ ДЕ 13 МІ-
ЛІОНЕ АЗКЪІТОРІ. КРАІ8А 6 ФРІДЕРІК ВІАХЕАМ
АА ІЛЕА, КАПІТАЛА ШІ РЕЗІДЕНЦІА: БІРОЛІН КЪ
250 МІІ ДЕ АЗК. ЧЕТАТЕ ФОАРТЕ ФР8МОАСЪ.
ПРОВІНЦІІЛЕ БОР8СІЕІ Н8 СЕ КЪПРІНД ТОАТЕ АН
КОНФЕДЕРАЦІА ЦЕРМАНЪ.

в). КРЪІА БАВАРІЕІ, КЪ МАЙ МЪЛТ ДЕ 4 МІ-
ЛІОНЕ АЗК. КРАІ8А 6 А8ДОВІК (КАРОЛ А8Г8СТ);
КАПІТАЛА МІНХЕН (МОНАХІ8М) КЪ 90,000 АЗК.

г). КРЪІА ХАННОВЕРІІ КЪ 8Н МІА. ШІ 600
МІІ ДЕ АЗК. КРАІ8А 6 ВРНЕСТ А8Г8СТ ФОРТЪА
А8КЪ ДЕ К8МБЕРЛАНД ДІН БРІТАННІА; КАПІТ.
ХАНОВЕРА КЪ 27,000 АЗК.

д). КРЪІА ВІРТЕМБЕРГІІ КЪ 8Н МІА. ШІ 600
МІІ АЗК. КРАІ8А 6 ВІАХЕАМ А ІЛЕА; КАПІТ. КЪ
32 МІІ ДЕ АЗК.

е). КРЪІА САКСОНІІ КЪ 8Н МІЛІОН ШІ 600
МІІ АЗК. КРАІ8А 6 ФРІДЕРІК А8Г8СТ; КАПІТ.
ДРЕЗДА КЪ 65,000 АЗК.

ф). ПРІНЦІПАТЪА ЕЛЕКТОРАР ХЕССЕН-КАССЕЛ
28,000 АЗК.

г). МАРЕЛЕ А8КАТ БАДЕН КЪ КАПІТ. КАРС-
ФРЪХЕ 20,000 АЗК.

ЧЕЛЕААЛТЕ А8КАТЪРІ ШІ ПРІНЦІПАТЪРІ НЕМ-
ЦЕЦІІ НЕ АР КЪПРІНДЕ АЧІ ЛОК ПРІЕА МЪЛТ, АА-
КЪ ДЕ АМ Н8МЪРА ТОАТЕ.

6. ОЛАНДА. КРЪІЕ КЪ ДОЪ МІЛІОНЕ 740
МІІ АЗК. КРАІ8А 6СТЕ ВІАХЕАМ А ІЛЕА. КАПІТ.
ШІ РЕЗІДЕНЦІА АМСТЕРДАМ КЪ 200 МІІ ДЕ АЗК.

7. БЕЛУІ8. КРЪІА ЧЕА МАЙ НОЪ ДІН В8РОПА
КЪ 3 МІЛІОНЕ ШІ 800 МІІ АЗКЪІТОРІ. КРАІ8А
6СТЕ ДЕПОЛА А ІЛЕА. КАПІТАЛА ШІ РЕЗІДЕНЦІА
6 БРІСЕЛ КЪ 90,000 АЗК.

8. ВАВЕЦІА ЦАРЪ ФОАРТЕ М8НТ8ОАСЪ, 6СТЕ
РЕПЪБЛІКЪ КОМПЪСЪ ДІН 22 СТАТЪРІ СА8 К А Н-
Т О А Н Е СЛОВОДЕ КЪ МАЙ БІНЕ ДЕ ДОЪ МІЛІОНЕ
АЗКЪІТОРІ. КАПІТ. 6СТЕ ЦІРІХ КЪ 14,000 АЗК.

9. ІТАЛІА. АЧЕАСТЪ ЦАРЪ 6 АМПЕРЦИТЪ
АН МАЙ МЪЛТЕ СТАТЪРІ КЪМ

а). КРЪІАСА САРДІНІІ, КАРЕ СТЪ ДІН ІН-
СЪЛА САРДІНІІ ШІ ДІН 8НЕЛЕ ПРОВІНЦІІ А ІТА-
ЛІІ КЪ 4 МІЛІОНЕ 500 МІІ АЗКЪІТОРІ. КРАІ8А
6 КАРОЛ ВМАН8ІА АА ВЛЕА КАПІТ. 6 Т8РІН8А,
АРЕ 121 МІІ АЗКЪІТОРІ; АН ІНСЪЛА САРДІНІА 6
КАІЛІАРИ.

б). А8КАТЪА ПАРМА АКЪР8І РЕУЕНТЪ 6 МАРІА
А8ІЗА СОЦІА А8І НАПОЛЕОН. КАПІТ. ПАРМА КЪ
30,000 АЗК.

в). А8КАТЪА МОДЕНА КЪ КАПІТ. МОДЕНА
20,000 АЗК.

г). А8КАТЪА А8ККА КЪ КАПІТАЛА А8ККА
18,000 АЗК.

д). МАРЕЛЕ А8КАТ ТОСКАНА, 8НДЕ 6 ФЛО-
РЕНЦІА КЪ 80,000 АЗК.

е). СТАТЪА БІСЕРІЧЕСК КЪ 2 МІА. 500 МІІ
АЗК. ДОМНІТОРІ8А 6СТЕ ПАПА, КАРЕ АКЪМ 6 ГРІ-
ГОРІЕ АА 15. КАПІТ. ШІ РЕЗІДЕНЦІА 6СТЕ РОМА,
ОДІНІОАРЪ ДОАМНА А8МІІ КЪ МАЙ БІНЕ ДЕ 4
МІА. АЗК. КАРІІ П8ТЕА СЪ ПОАРТЕ АРМЕ, АФАРЪ
ДЕ ФЕМЕІ ШІ КОПІІ; ІАР АКЪМА КАПІТ. ШІ РЕ-
ЗІДЕНЦІА ПАТРІАРХЪА8І ДЕЛА АН8С, КЪ 148
МІІ АЗКЪІТОРІ.

ф). РЕПЪБЛІКА СТ. МАРИНО ЧЕА МАЙ МІК
СТАТ ДІН В8РОПА, СТЪ ДІНТЪ О ЧЕТАТЕ СТ.
МАРИНО КЪ 6000 АЗК.

г). КРЪІА АМЖНД8РОР СІЦІЛІАЛОР СТЪ ДІН
КРЪІА НЕАПОЛІТАНЪ ШІ ДІН ІНСЪЛА СІЦІЛІА. Н8-
МЪРЪА АЗКЪІТОРІЛОР 6 7 МІЛІОНЕ 600 МІІ.
КРАІ8А 6 ФЕРДІНАНД АА ІЛЕА. КАПІТАЛА НЕАПОЛ
КЪ 360,000 АЗКЪІТОР ІАР АН СІЦІЛІА 6СТЕ
ПАЛЕРМО КЪ 170,000 АЗКЪІТОРІ (КРЪІА ВЕНЕ-
ТО-ЛОМБАРДІКЪ СЪ ЦІНЕ ДЕ А8СТРІА.)

(КА 8РМА.)